

**Grelhadores de contacto para excelentes resultados**  
**Contact grills for excellent results**  
**Grills de contacto para resultados excelentes**



**A melhor opção**

Clássicos, em ferro fundido, ou inovadores, com placa vitrocerâmica - os grelhadores **fiamma** são sempre a melhor opção.

Os grelhadores em ferro fundido, reguláveis até 250°C, destacam-se pela sua robustez. Os vitrocerâmicos atingem 300°C e brilham com um aquecimento ultra-rápido (menos de 5 min.).

**The best choice**

Whether the cast iron classics or the innovative glass ceramic models - **fiamma** contact grills are always the best choice.

The cast iron grills, regulable until 250°C, stand out for their sturdiness. The innovative glass ceramic grills reach up to 300°C and excel in super-fast heating (less than 5 min.).

**La mejor opción**

Clásicos de fundición o innovadores con placa vitrocerámica - los grills **fiamma** son siempre la mejor opción.

Los grills de fundición, regulables hasta 250°C, se salientan por su robustez. Los vitrocerámicos atingem 300°C y brillan con un calentamiento ultra-rápido (menos de 5 min.).



**Grelhadores de contacto/ Contact Grills**  
**Grills de contacto**



Tampa e base paralelas para evitar deslizamentos e proporcionar grelhados uniformes / Upper and lower plates parallel to prevent the food from slipping and to provide an even grilling / Tapa y base paralelas para prevenir deslizamiento y ofrecer un grill uniforme



Ergonomia, diversidade de combinações de bases e tampas e resistência de todos componentes

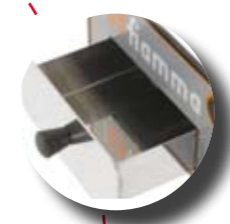
Ergonomy, diversity of combinations of plates, and durability of all components

Ergonomía, diversidad de combinaciones de tapas y bases y resistencia de todos los componentes

Componentes robustos e duradouros / Robust and long-lasting components / Componentes robustos y duraderos



Detalhes perfeitos / Perfect details / Detalles perfectos



Fáceis de utilizar e limpar / Easy to use and clean / Fáciles de utilizar y limpiar



Zona Industrial de Aveiro Apt. 3136  
 3801 - 101 Aveiro - PORTUGAL  
 Tel: +351 234 300 020 | Fax: +351 234 300 029  
 E-mail: geral@rst.pt

Os nomes e os símbolos FIAMMA e RST são marcas registadas da RST - Construtora de Máquinas e Acessórios, SA. The FIAMMA and RST names and symbols are a registered trademark of RST - Construtora de Máquinas e Acessórios, SA. Los nombres y los símbolos FIAMMA y RST son marcas registradas de RST - Construtora de Máquinas e Acessórios, SA.



Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

mkt. jan. 2010



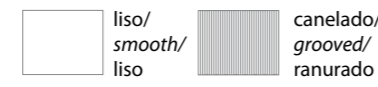
**GRELHADORES DE CONTACTO**  
 CONTACT GRILLS / GRILLS DE CONTACTO



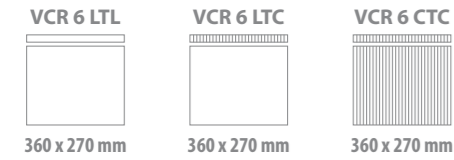
[www.fiamma.pt](http://www.fiamma.pt)



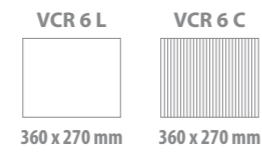
## Grelhadores vitrocerâmicos/ Glass ceramic grills/ Grills vitrocerámicos



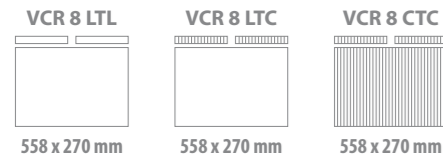
### Grelhador de contacto simples Simple Contact Grill Grill de contacto simple



### Grelhador simples sem tampa Open Single Grill Grill simple sin tapa

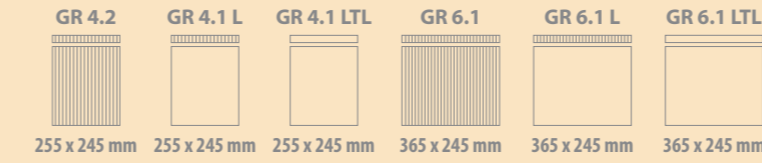


### Grelhador de contacto duplo Double Contact Grill Grill de contacto doble

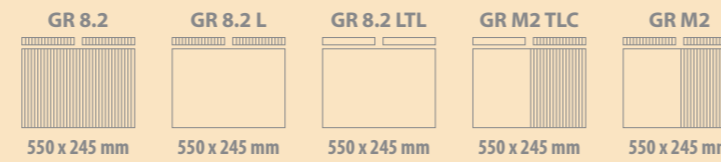


## Grelhadores de ferro fundido Cast iron grills / Grills de fundición

### Grelhador de contacto simples/ Single Contact Grill Grill de contacto simple



### Grelhador de contacto duplo Double Contact Grill Grill de contacto doble



### Grelhador de contacto duplo com 1 tampa Double Contact Grill with 1 upper plate Grill de contacto doble con 1 tapa



### Grelhador duplo sem tampas Open Double Grill Grill doble sin tapas



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	GR 4.2 GR 4.1 L GR 4.1 LTL	GR 6.1 GR 6.1 L GR 6.1 LTL	GR 8.2 GR 8.2 L GR 8.2 LTL GR M2 TLC GR M2	GR 8.1 L GR M.1	GR 8 GR 8 L GR M
Dimensões Dimensions Dimensiones	L (mm) 400 P (mm) 430 H 240	510 430 240	690 430 240	690 430 240	690 370 190
Potência Power Potencia	(W) 1800	3000	3600	2900	2100
Voltagem Power Supply Voltaje	(V/Hz) 230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50
Área Útil de Trabalho Working Area Area Útil de Trabajo	L (mm) 255 x 245 P (mm) H	365 x 245	550 x 245	550 x 245	550 x 245
Peso Líquido Net Weight Peso Neto	(kg) 20,0	28,0	37,0	30,0	24,0
Peso Bruto Gross Weight Peso Bruto	(kg) 23,0	31,0	40,0	33,0	27,0
Dimensões da Embalagem Package Dimensions Dimensiones del Embalaje	L (mm) 485 P (mm) 295 H	555 485 295	735 485 295	735 485 295	735 485 295

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	VCR 6L VCR 6C	VCR 6 LTC VCR 6 LTL VCR 6 CTC	VCR 8 LTC VCR 8 LTL VCR 8 CTC
Dimensões Dimensions Dimensiones	L (mm) 480 P (mm) 430 H 115	480 505 180	680 505 180
Potência Power Potencia	(W) 1500	3000	3400
Voltagem Power Supply Voltaje	(V/Hz) 230/1/50	230/1/50	230/1/50
Termostato Regulável Adjustable Thermostat Termostato Regulable	(°C) 300	250	250
Área Útil de Trabalho Working Area Area Útil de Trabajo	L (mm) 360 x 270 P (mm) H	360 x 270	558 x 270 (inferior/low/inferior) 242 x 270 (superior/up/superior)
Peso Líquido Net Weight Peso Neto	(kg) 6,5	15,0	21,5
Peso Bruto Gross Weight Peso Bruto	(kg) 8,0	17,0	24,0
Dimensões da Embalagem Package Dimensions Dimensiones del Embalaje	L (mm) 570 P (mm) 485 H 185	570 570 255	770 570 270

Devido à constante evolução tecnológica, as características aqui anunciadas poderão não corresponder exactamente à da mercadoria comercializada, pelo que o cliente deverá confirmar no equipamento, objecto de eventual Contrato de Compra e Venda, as características aqui referidas.

Due to permanent technological development, these features may not correspond exactly to the goods to which they concern. The customer should confirm the features of the equipment bought.

Debido a la constante evolución tecnológica, las características aquí anunciadas podrán no corresponderse exactamente con las de la mercancía a la que se refiere, por lo que el cliente deberá comprobar en el equipamiento, objeto de eventual Contrato de Compraventa, las características aquí anunciadas.